

Distr.: General
15 May 2013
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي الدورة الثالثة

كيمبريدج، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية

٢٤-٢٦ تموز/يوليه ٢٠١٣

البند ١٠ من جدول الأعمال المؤقت*

المسائل الحاسمة الأهمية المتصلة بتكامل
المعلومات الجغرافية المكانية البرية والبحرية

المسائل الحاسمة الأهمية المتصلة بتكامل المعلومات الجغرافية المكانية البرية والبحرية

مذكرة من الأمانة العامة

تشرف الأمانة العامة بتوجيه انتباه لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي إلى تقريرها المتعلق بالمسائل الحاسمة الأهمية المتصلة بتكامل المعلومات الجغرافية المكانية البرية والبحرية، المتاح على الموقع الشبكي للجنة الخبراء (<http://ggim.un.org/ggim-committee.html>). ولجنة الخبراء مدعوة إلى الإحاطة علماً بالتقرير والإعراب عن آرائها بشأن الطريق للمضي قدماً من أجل تيسير تكامل المعلومات الجغرافية المكانية البرية والبحرية بحيث تتمكن الدول الأعضاء من تحديد طرائق التخطيط والإدارة والحلول على نحو سلس قابل للتنفيذ المشترك وكلي.

* E/C.20/2013/1



الرجاء إعادة استعمال الورق

100613 100613 13-33583 (A)



موجز التقرير

في دورتها الثانية المعقودة في آب/أغسطس ٢٠١٢، لاحظت لجنة الخبراء أهمية البحار والمحيطات والمياه الساحلية في العالم باعتبارها موارد عالمية هامة لا تتوفر بشأها خرائط جيدة أو بيانات مدرجة في المعلومات الجغرافية المكانية البرية. ولاحظت لجنة الخبراء أيضا الافتقار إلى الاتساق في البيانات الجغرافية المكانية البرية والبحرية وسياسات الوصول إليه، والحاجة إلى توثيق علاقة العمل بين واضعي البيانات الجغرافية المكانية البرية والبحرية في الدول الأعضاء. ويورد التقرير، الذي تدعمه ورقة معلومات أساسية أعدتها كل من المنظمة الهيدروغرافية الدولية والاتحاد الدولي للمساحين، وصفا لأهمية المعلومات الهيدروغرافية بوصفها شرطا مسبقا أساسيا لاستحداث أنشطة اقتصادية وبشرية مستدامة بيئيا يكتب لها النجاح؛ وضرورة أن تركز الحكومات بدرجة أكبر على رسم خرائط البحار والمحيطات والمياه الساحلية في العالم؛ والافتقار إلى الاتساق في السياسات المتعلقة بالبيانات الجغرافية المكانية البرية والبحرية وسبل الوصول إليها؛ والتحديات المصادفة في تحقيق تكامل المعلومات الجغرافية المكانية البرية والبحرية؛ والوجود الشائع لمجموعات بيانات جغرافية مكانية غير متطابقة (الخرائط الطبغرافية والبحرية) ناجمة عن أوجه الاختلاف في نقاط الإسناد الرأسي والرموز المستخدمة وعن مسائل التعميم.